Humidificateur à vapeur froide



FILTER# : SWF65 Type de filtre : à Mèche



Guide d'utilisation

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE, ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'usage de tout appareil électrique, des précautions fondamentales doivent être observées pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, et de blessure, y compris celles-ci:

1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.

2. Pour éviter le risque de choc électrique, branchez l'humidificateur directement dans une prise de courant alternatif de 120 volts.

3. Tenez le cordon d'alimentation éloigné des aires achalandées. Pour éviter tout risque d'incendie, EVITEZ de placer le cordon d'alimentation sous des moquettes, ou près de tout appareil de chauffage.

4. ÉVITEZ de placer l'humidificateur près de sources de chaleur comme des cuisinières, radiateurs ou chaufferettes. PLACEZ-LE plutôt près d'un mur intérieur et d'une prise murale. Pour de meilleurs résultats, l'humidificateur doit être placé à au moins 4 po (10 cm) du mur.

5. NE placez JAMAIS l'humidificateur à un endroit où il serait accessible aux enfants. N'utilisez jamais l'humidificateur dans une pièce fermée, particulièrement où un enfant dort, se repose ou joue (une pièce fermée peut donner

lieu à un niveau excessif d'humidité).

6. AVERTISSEMENT: N'essayez pas de nettoyer ou de remplir l'humidificateur sans d'abord débrancher l'appareil de sa prise électrique. Ne pas observer cette consigne peut causer des blessures. Assurezvous de débrancher l'appareil en tirant sur la fiche plutôt que sur le cordon.

7. Ne placez jamais quoi que ce soit sur les sorties d'air pendant que l'humidificateur est en marche.

8. N'échappez et n'insérez JAMAIS d'objets dans les ouvertures. Ne placez PAS les mains, le visage ou le corps directement au-dessus de la sortie d'humidité ou près de celle-ci pendant que l'appareil est en marche. Ne couvrez PAS la sortie d'humidité pendant que l'appareil est en marche.

9. Évitez d'utiliser l'appareil si sa fiche ou son cordon est endommagé, après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou si celui-ci a été échappé ou endommagé de quelque façon. Retournez l'appareil au fabricant à des fins d'examen, de mise au point électrique ou mécanique ou de réparation.

 Ce produit est conçu pour une utilisation domestique SEULEMENT telle que décrite dans ce guide. Tout autre usage non recommandé par le fabricant peut causer des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure. L'usage d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut présenter des dangers.

11. N'utilisez PAS l'humidificateur à l'extérieur.

12. Placez toujours l'humidificateur sur une surface plane, ferme et à niveau. Nous vous recommandons de placér un napperon ou tapis imperméable sous l'appareil. Ne placez PAS l'humidificateur sur un tapis ou plancher fini pouvant être endommagé par l'eau ou l'humidité. 13. Veillez à ce que la sortie d'humidité ne soit jamais

orientée vers un mur. L'humidité peut causer des

dommages, surtout au papier peint.

14. L'humidificateur doit être débranché s'il n'est pas utilisé.

15. Ne tentez JAMAIS d'incliner ou de déplacer l'appareil pendant qu'il est en marche. Éteignez-le et débranchez-le avant de retirer le réservoir ou de le déplacer.

16. Pour fonctionner convenablement, cet appareil exige des procédures d'entretien quotidiennes et hebdomadaires. Consultez les procédures de nettoyage quotidien et hebdomadaire. N'utilisez que les nettoyants et additifs recommandés par le fabricant.

17. N'employez JAMAIS de détergents, d'essence, de produit pour vitres, de poli à meubles, de diluant ou d'autre solvant domestique pour nettoyer

l'humidificateur.

18. Une humidité excessive dans une pièce peut causer une condensation d'eau sur les fenêtres et meubles. Si cela se produit, éteignez l'humidificateur.



CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN CORDON À FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette fiche n'enfonce que dans un sens dans la prise électrique. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié afin d'installer la prise appropriée.

> NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET N'ALTÉREZ LA FICHE EN AUCUNE FAÇON.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

- N'utilisez pas l'humidificateur dans un endroit où l'humidité ambiante excède 50 %. Pour mesurer l'humidité, utilisez un hygromètre que vous pourrez vous procurer chez votre détaillant ou par l'entremise du fabricant.
- 20. Ne tentez PAS de réparer ou de mettre au point toute fonction électrique ou mécanique de cet appareil. Le faire annulerait la garantie. L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce utile pour le propriétaire. Les réparations et tâches d'entretien ne doivent être faites que par du personnel qualifié.

21. Ne placez jamais le boîtier sous l'eau courante et ne

l'immergez dans aucun liquide.

22. Ne branchez pas le cordon avec des mains mouillées. Vous risqueriez un choc électrique. le cordon si vos mains sont mouillées. Vous risqueriez un choc électrique

 Ne versez PAS d'eau dans les ouvertures de l'humidificateur, sauf le réservoir.

- 24. Pour prévenir les dommages aux surfaces, ne placez pas l'humidificateur sous les surfaces en saillie.
- 25. Ne faites JAMAIS fonctionner l'appareil sans que le réservoir soit rempli d'eau.
- Après l'usage, ne déplacez l'humidificateur que lorsqu'il a refroidi.
- Lors du transport d'un réservoir plein d'eau, utilisez vos deux mains.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ POUR LE CONSOMMATEUR

REMARQUE: Cet humidificateur est un appareil électrique et doit être surveillé lorsqu'il est en marche.

REMARQUE: Si de la condensation se développe sur les murs ou les fenêtres de la pièce, arrêtez l'humidificateur. Dans ce cas, l'air de la pièce est déjà assez humide et toute humidité supplémentaire pourrait causer des dommages. **REMARQUE**: Ne bloquez pas les ouvertures d'entrée et de sortie d'air.

Utilisation sécuritaire du cordon et de la fiche

Le cordon d'alimentation de ce produit est très court afin de réduire le danger des entortillements et le risque de trébucher sur un cordon plus long. Si vous avez besoin d'un cordon plus long, vous pouvez vous servir d'une rallonge approuvée. La capacité nominale électrique de la rallonge doit être équivalente ou supérieure à celle de l'humidificateur (voir la plaque signalétique apposée sur l'humidificateur). Assurez-vous de ne pas laisser la rallonge pendre du rebord d'un comptoir ou d'une table où les enfants peuvent la tirer et évitez les endroits où on peut trébucher dessus.

FONCTIONNEMENT DE L'HUMIDIFICATEUR À VAPEUR FROIDE

Votre humidificateur à vapeur fraîche Sunbeam™ aspire l'air sec par la grille d'admission d'air de la section arrière. L'air passe alors à travers un filtre-mèche détrempé qui arrête les minéraux et sédiments de l'eau. L'air humide qui en résulte est dirigé dans la pièce en passant par la grille d'air supérieure.

REMARQUE: Ce système d'humidification fournit un débit d'humidité fraîche et invisible. Il est normal de ne pas voir la vapeur.

REMARQUE: Un niveau d'humidité sous 20% peut être malsain et inconfortable. Le niveau d'humidité recommandé est entre 40% et 50%.

INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

- 1. Assurez-vous que l'appareil est arrêté et qu'il est débranché de la prise électrique.
- Choisissez un endroit approprié pour votre humidificateur, sur une surface plate et éloignée du mur par environ 10 cm (4 po). NE placez PAS l'humidificateur sur un plancher fini ou près des meubles, ce qui pourrait causer des dommages par l'humidité ou l'eau. Placez-le sur une surface résistante à l'humidité.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

REMPLISSAGE DE RÉSERVOIR D'EAU

- Retirez le réservoir de la base de l'humidificateur et apportez-le à l'évier. Mettez le réservoir sens dessus dessous et enlevez son bouchon en le tournant en sens antihoraire. Remplissez-le d'eau froide du robinet. N'utilisez PAS d'eau chaude, des fuites pourraient en résulter. Rebouchez HERMÉTIQUEMENT le réservoir.
- Transportez le réservoir plein à l'humidificateur et déposez-le dans la base. Le réservoir contient 2,0 gallons et la base contient 1/4 gallon d'eau. Le réservoir commencera immédiatement à se vider dans la base.
- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant de 120 volts.

DIRECTIVES POUR L'UTILISATION

L'humidificateur est équipé d'un humidistat numérique AccuSet Plus de pointe. Vous pouvez régler l'humidificateur afin qu'il fonctionne de façon continue au mode manuel ou régler l'humidistat numérique AccuSet Plus à un taux d'humidité choisi. L'humidistat numérique AccuSet Plus mettra alors automatiquement l'humidificateur en marche et l'arrêtera pour maintenir le taux désiré. Le niveau de confort est entre 30% et 65% d'humidité relative.



- A. Réservoir à eau
- B. Poignée de transport
- C. Indicateur FilterCheck^{MC}
- D. Boîtier de <u>l'humidificateur</u>
- E. Tableau de contrôle
 - Base de l'humidificateur

INSTRUCTIONS POUR LE MODE MANUEL

- Branchez l'humidificateur dans une prise de courant de 120 V CA.
- 2. L'affichage indiquera l'humidité actuelle de la pièce. **REMARQUE:** La plage d'affichage prévue est de 21 % à 90 %. Si le niveau de l'humidité ambiante baisse au-dessous de 21 %, l'afficheur indiquera 21, alors que s'il dépasse 90 %, l'afficheur indiquera 90.
- Pour la mise en marche, pressez le bouton () à deux reprises sous 3 secondes afin d'obtenir le réglage manuel HAUT (3).
- Appuyez une deuxième fois sur le bouton () pour obtenir le réglage manuel MOYEN (2) et encore une fois pour obtenir le réglage BAS (1). Une fois que la sélection a été faite, l'affichage indiquera de nouveau l'humidité actuelle de la pièce.
- Pour arrêter l'appareil, appuyez sur le bouton ((b)) pendant deux secondes ou maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'affichage de l'appareil indique qu'il est hors tension (OF).

INSTRUCTIONS – HUMIDISTAT ACCUSET PLUS

Pour utiliser l'humidistat numérique AccuSet Plus, appuyez sur le bouton () jusqu'à ce que vous atteigniez le réglage automatique ÉLEVÉ (A3), automatique MOYEN (A2) ou automatique BAS (A1). Réglez ensuite le niveau d'humidité désiré à l'aide des boutons d'augmentation et de réduction. Les chiffres augmenteront et diminueront par incréments de 5 %. Une fois que le niveau d'humidité préféré est réglé, l'affichage indique de nouveau l'humidité actuelle de la pièce. Lorsque le niveau d'humidité de la pièce augmente à un niveau plus élevé que l'humidité de consigne, l'humidificateur s'arrête. Lorsque le niveau d'humidité de la pièce tombe à un niveau inférieur à l'humidité de consigne, l'humidificateur se met automatiquement en marche.

REMARQUE: Il faut attendre jusqu'à 30 minutes pour permettre au filtre d'absorber suffisamment d'eau et pour que l'appareil commence à produire de l'humidité.

REMARQUE: L'humidificateur AccuSet Plus présente une mémoire. Si vous remettez l'appareil en marche après l'avoir arrêté, il fonctionnera au dernier mode réglé lorsque l'humidificateur était en marche.

CARACTÉRISTIQUES - UTILISATION

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'humidificateur pour deux jours ou plus, assurez-vous que toute l'eau résiduelle est vidangée du réservoir, de la base et des filtres à mèche afin d'empêcher le développement d'algues et de bactéries.

RÉGLAGE DE DURÉE DE FONCTIONNEMENT PROLONGÉE

Régler l'appareil à un taux d'humidité particulier prolonge en fait l'autonomie. Par suite de la mise sous et hors tension pour maintenir le taux d'humidité sélectionné, la quantité d'eau utilisée est moindre qu'elle ne le serait au mode manuel — vous remplissez donc le réservoir moins souvent.

INSTRUCTIONS POUR LA MINUTERIE DE 16 HEURES

La minuterie automatique procure deux options: régler une heure d'arrêt automatique ou régler une heure de mise en marche automatique.

Arrêt automatique

Durant le fonctionnement, la minuterie d'arrêt automatique peut être activée en pressant simultanément les touches à flèche pendant 2 secondes — «00» clignotera à l'afficheur et vous pourrez régler la durée jusqu'à 16 heures, par incréments de une heure, à l'aide des flèches; une fois le réglage 16 heures atteint, toute pression subséquente ramènera la minuterie à 00 heure. Le témoin du minuteur ((*;) luit quand quand le minuteur est réglé. L'appareil s'éteindra une fois le laps de temps écoulé (au réglage courant). Même si d'autres fonctions sont modifiées, la minuterie s'éteindra en fonction quand l'appareil marche. La minuterie ne devrait être désactivée que si vous éteignez l'appareil.

Mise en marche automatique

Quand l'appareil est éteint, il suffit de presser simultanément les touches à flèche pendant 2 secondes pour que «00» clignote à l'afficheur; la touche «plus» peut alors être utilisée pour augmenter le nombre d'heures avant la mise en marche (à partir du dernier réglage) de 1 à 16, par incréments de une heure.

L'appareil se mettra alors en marche lorsque ce laps de temps est écoulé; la minuterie sera désactivée si vous mettez l'appareil en marche. Le témoin du minuteur (;) luit quand quand le minuteur est réglé. Une fois le réglage 16 heures atteint, toute pression subséquente ramènera la minuterie à 00 heure.

REMARQUE: La minuterie de mise en marche automatique ne se mettra en fonction que lorsque le taux d'humidité est inférieur à 30 %.

REMPLACEMENT DES FILTRES

Le filtre-mèche arrête les minéraux de l'eau ainsi que les sédiments au cours du fonctionnement normal. La plus dure est votre eau, la plus élevée sera la quantité de minéraux dans l'eau et le plus souvent vous devrez remplacer les filtres.

Vous pourrez surveiller la durée de service des filtres de votre humidificateur en vérifiant l'indicateur FilterCheck™.

REMARQUE: L'indicateur FilterCheck^{MC} commencera à donner l'état des filtres après 60 minutes d'emploi. Change Good
Changer Bon
Filter Check

Avec un filtre neuf, l'aiguille pointera vers «Bon». Après l'usage fréquent de votre humidificateur, l'indicateur FilterCheck^{MC} vous indiquera quand les filtres doivent être remplacés, voir la figure 2. Quand l'aiguille est dans la section (CHANGER), ceci indique que la quantité appropriée d'humidité n'est pas apportée dans l'air, ce qui est causé par une quantité excessive de minéraux et de sédiments captés par les filtres. Dans ce cas vous devriez remplacer les filtres. Il est important de remplacer les filtres selon ces directives pour obtenir le degré de performance indiqué.

Pour remplacer le filtre, observer les étapes suivantes:

- Mettre l'unité hors de service et la débrancher de la prise de courant.
- Retirer le réservoir et le boîtier principal pour accéder à la base.
- 3. Sortir le porte-mèches de la base de l'humidificateur.
- 4. Enlever chacune des mèches et les jeter. Ne pas

NETTOYAGE/ENTRETIEN

- enlever le rivet; les mèches de rechange sont rivetées pour simplifier le remplacement.
- 5. Observer les directives de nettoyage hebdomadaires.
- Insérer les éléments neufs dans chaque section du porte-mèches en vous assurant que le rivet est solidement engagé sur le porte-mèches.
- Ne pas employer de mèches sans rivets, le débit préconisé de l'appareil serait réduit.
- Replacer le porte-mèches dans la base puis remettre le boîtier principal et le réservoir.
- 9. Répéter les consignes d'utilisation.

L'humidificateur atteindra son rendement maximum après environ 30 minutes.

Vous pouvez obtenir un filtre de rechange (modèle SWF65) d'un détaillant local ou en composant le 1-888-264-9669 ou bien en visitant www.sunbeam.ca. On recommande l'achat d'un filtre de rechange pour l'usage ininterrompu de votre humidificateur.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

Les humidificateurs améliorent le niveau de confort en ajoutant de l'humidité à l'air sec d'intérieur. Pour mieux profiter de votre humidificateur et pour éviter l'utilisation inapproprié de l'appareil, suivez attentivement toutes les instructions d'entretien.

Veuillez noter qu'il s'agit d'un appareil électrique qui exige un certain niveau de supervision lors de l'utilisation.

Si vous ne suivez pas les directives recommandées de nettoyage et d'entretien, des micro-organismes peuvent se reproduire dans l'eau du réservoir de l'humidificateur. Il faut suivre régulièrement les procédures de nettoyage ci-dessous afin d'assurer le bon fonctionnement de votre humidificateur. Il est essentiel d'entretenir et de nettoyer votre appareil de manière appropriée pour assurer un rendement adéquat et pour éviter le développement d'alques ou de bactéries.

ENTRETIEN QUOTIDIEN

- Assurez-vous que l'appareil est arrêté et débranché de la prise de courant.
- Retirez le boîtier et le réservoir de l'humidificateur et placez-le dans un évier ou une baignoire.

- Apportez la base de l'appareil à l'évier. Retirez le filtre à mèche, placez-le dans l'évier, videz toute l'eau résiduelle et rincez bien la base pour enlever tous sédiments ou saletés. Essuyez et séchez la base avec un chiffon propre ou un essuie-tout. La base va au lavevaisselle (PANIER SUPÉRIEUR SEULEMENT).
- Videz l'eau du réservoir dans l'évier et rincez bien le réservoir. Essuyez-le et séchez-le à l'aide d'un linge propre ou d'un papier essuie-tout.
- Replacez le filtre, le boîtier et remplissez le réservoir d'eau froide, tel qu'indiqué plus haut dans les consignes de remplissage. Ne faites pas déborder.
- 6. Suivez les consignes d'utilisation.

ENTRETIEN HEBDOMADAIRE

Pour enlever les dépôts calcaires :

- Répétez les étapes 1 à 4 ci-dessus.
- 2. Nettoyez la base en la remplissant partiellement avec une tasse de 237 ml (8 onces) de vinaigre blanc pur ou en utilisant la solution Cleanse Clean^{MC} (modèle \$1710) du manufacturier. Laissez reposer cette solution dans la base pendant 20 minutes tout en nettoyant toutes les surfaces intérieures avec une brosse à poils souples. Enlevez les dépôts calcaires de la base en l'essuyant avec un chiffon humecté de vinaigre blanc pur.
- Rincez à l'eau chaude et propre pour enlever la solution de nettoyage avant de désinfecter le réservoir.

Désinfection de la base et du réservoir :

- Versez 0,9 litre (1/4 gal) d'eau dans la base et ajoutez-y 2,5 mL (1/2 cuillerée à thé) d'eau de Javel.
- Remplissez le réservoir à demi et ajoutez 2,5 ml (1/2 cuillerée à thé) d'eau de Javel.
- Laissez reposer la solution pendant 20 minutes et agitez-la fréquemment. Mouillez toutes les surfaces.
- 4. Videz complètement la base et le réservoir après 20 minutes et rincez à l'eau fraîche jusqu'au moment où l'odeur de l'eau de Javel ne peut pas être détectée. Séchez avec un chiffon propre ou une serviette en papier.
- Vérifiez l'indicateur Check the FilterCheck™ pour voir si le filtre a besoin d'être remplacé. Quand l'eau est très calcaire, il peut être nécessaire de le changer tous les un ou deux mois. Remettez le filtre dans la hase.

INSTRUCTIONS D'ENTRÉPOSAGE ACCESSOIRES DE REMPLACEMENT

6. Remplissez le réservoir d'eau froide du robinet, tel qu'indiqué. Replacez le boîtier puis allumez l'humidificateur.

INSTRUCTIONS D'ENTREPOSAGE

Quand l'unité n'est pas utilisée pour une période prolongée :

- 1. Jetez les filtres. NE PAS les laisser dans l'unité.
- 2. Nettoyez, rincez et séchez soigneusement. l'humidificateur selon les directives de l'entretien hebdomadaire. NE laissez PAS d'eau dans l'unité durant le remisage. Si l'eau est laissée dans l'unité, cette dernière pourrait ne pas fonctionner lors de la prochaine saison. Placez l'humidificateur dans son emballage original et remisez-le dans un endroit frais et sec.
- 4. Commandez un filtre de remplacement pour la prochaine saison.

ACCESSOIRES DE REMPLACEMENT

Pour commander des accessoires de remplacement, vous pouvez le choix des méthodes suivantes:

- Visiter votre détaillant local
- Vous rendre à l'adresse www.sunbeam.ca
- Appeler le service à la clientèle en composant le 1-888-264-9669

Si vous avez des questions sur le produit ou voulez en savoir plus sur d'autres produits Sunbeam™, veuillez vous adresser à notre Service client au 1-888-264-9669. Vous pouvez aussi vous rendre sur notre site Web, à www.sunbeam.ca.

DÉPANNAGE QUESTIONS FRÉQUENTES

| DÉTECTION DE PANNE | | |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Problème | Cause Probable | Solution |
| L'appareil ne se met pas en marche. | L'unité n'est pas branchée. La prise de courant est défectueuse. | Branchez l'unité. Demandez à un électricien agréé de remplacer la prise. |
| Le débit de buée est minimal ou nul. | Le filtre n'a pas encore absorbé de'eau. La vapeur froide est invisible. | Attendez 30 minutes, le temps que le filtre absorbe de l'eau. Faites fonctionner l'appareil au réglage haut (3). |
| Le filtre devient brun. | Le filtre a capté des minéraux. | Remplacez le filtre (SWF65) en composant le 1-888-264-9669, ou visitez www.sunbeam.ca. |
| • FilterCheck ^{MC} ne marche pas. | Attendez les 60 minutes nécessaires pour que l'état du filtre soit mesurable. | ✓ Laissez fonctionner l'humidificateur pendant 60 minutes afin que l'indicateur FilterCheck™ reflète l'état du filtre. ✓ Laissez fonctionner l'humidificateur pendant 60 minutes afin que l'indicateur FilterCheck™ |
| L'humidificateur indique continuellement 21%. | Le taux d'humidité à l'appareil est de 21% ou moins. | ✓ Continuez à faire marcher l'humidificateur pour élever le taux d'humidité. |
| L'humidificateur indique continuellement 90%. | Le taux d'humidité à l'appareil est de 90% ou plus. | Cessez de faire fonctionner l'appareil si le taux de l'humidité ambiante est trop élevé. |

| QUESTIONS FRÉQUENTES | | |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Questions | Réponse | |
| Quelles sont les variables affectant la durée de fonctionnement? | La durée de fonctionnement de cet humidificateur se base sur des conditions d'environnement moyennes. La durée de fonctionnement réelle de votre humidificateur dépend de plusieurs variables, telles: L'échange d'air dans la pièce où est installé l'humidificateur. L'aménagement de la pièce où est installé l'humidificateur. La température de la pièce où est installé l'humidificateur. Le niveau d'humidité de la pièce où est installé l'humidificateur. Le déplacement des habitants et l'ouverture ou la fermeture des portes de la pièce où est installé l'humidificateur. Les meubles dans la pièce où est installé l'humidificateur. | |
| Comment puis-je retirer la pellicule du réservoir? | ✔ Référez-vous aux instructions d'entretien quotidien. Un nettoyage régulier est recommandé. | |
| Comment puis-je prolonger la durée de fonctionnement? | ✓ Faites fonctionner votre appareil au réglage le plus bas. ✓ Si votre unité est équipée de circuits électroniques, réglez-la au niveau d'humidité désiré. L'unité s'activera et se placera hors de service automatiquement, ce qui prolongera le temps de fonctionnement. ✓ Remplissez complètement le réservoir, placez-le sur la base, laissez l'eau se verser dans la base jusqu'à ce que les bulles cessent, et remplissez à nouveau le réservoir. Ceci garantit une capacité d'eau maximale et prolonge la durée de fonctionnement. | |

INFORMATION SUR LA GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période de un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'oeuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit dédaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver le reçu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou l'endommagement attribuable à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agréé JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou générale.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS décline toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, sous-entendues, générales, ou autres.

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation normale ou abusive ou de l'inaptitude à utiliser le produit, y compris les dommages accessoires, les dommages-intérêts particuliers, les dommages immatériels et les dommages similaires ou pertes de profits; ou bien pour les violations de contrat, fondamentales, ou autres, ou les réclamations contre l'acheteur par un tiers.

Certaines provinces ou juridictions et certains états interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujetti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'un état ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le service prévu par la garantie

Aux États-Unis

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 888 264-9669 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

<u>Au Canada</u>

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 888 264-9669 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada), Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située au 20 B Rue Hereford, Brampton, (Ontario) L6Y OM1. Si vous éprouvez tout autre problème ou si vous désirez effectuer toute autre rédamation quant à ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle.

VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.

^{© 2010} Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.